

CAN SVENSK... PRIS \$1.00 PER AR.

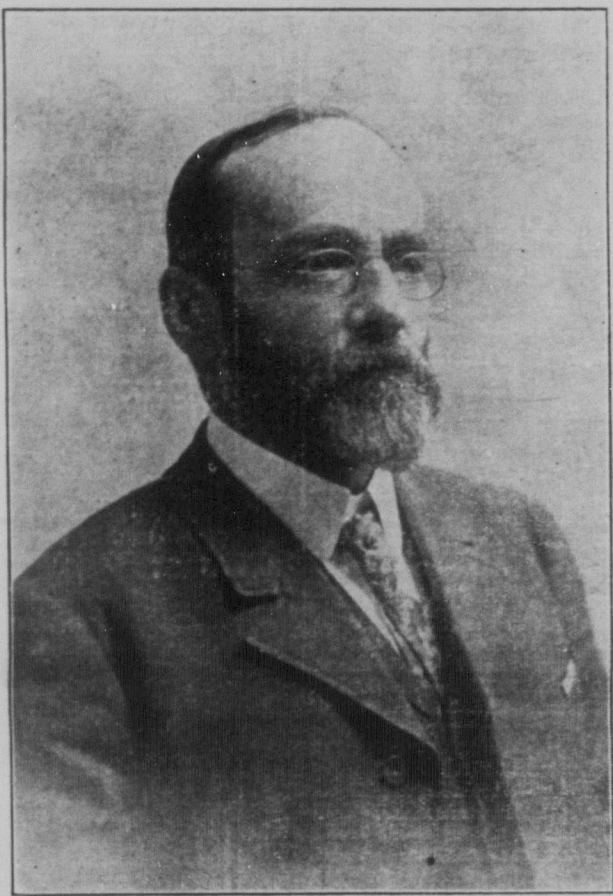
CANADA the SWEDISH WEEKLY... FLEMING PRINTING COMPANY, LTD

Arg. XIV.

Winnipeg, Man., Mandagen den 10 December

No. 48

Rösta för Ashdown for Mayor



Mr. J. H. Ashdown.

MR. ASHDOWN har tjänat den... Han medgar att låta uppställa sig som kandidat för nämnda em- bete på den enträgnaste begäran...

Kommunalt.

Mr. J. H. Brock, chef för Great West Life Insurance Co., höll i torsdags kväll ett intressant föredrag över stadens finanser. Mr. Brock inledde sitt föredrag med en förklaring över den nya institution, som kallas Board of Control...

En del vältalare lägga an på att visa stor framtidssikt. Hvad Winnipegs mest krävande behof för tillfället fordra, är män som hafva en klar upplattning af hvad den nuvarande ställningen behöfver. Alderman Henry Sandison, som söker "controller"-sysslan, säges vara en af de bästa män, hvilka med oskrämdt intresse deltagit i Winnipegs styrelse och affärer...

Telefonomröstningen.

De flesta af våra läsare äro finanssielt intresserade i den omröstning, som den 11 och 18 nästkommande december företages i telefonfrågan samtidigt med skildrandet af de kommunala valen. Den röstsedel, som föreläggas vid röstningsplatserna: SHALL THIS MUNICIPALITY OWN AND OPERATE ITS OWN TELEPHONE SYSTEM? mer än den enkla principen "Public ownership".

Rösta för Latimer for Mayor

Till följd af många vänners påyrkan har jag beslutat mig för att ombedja eder hjälpa mig att erhålla borgmästaresysslan i Winnipeg. Min begäran är helt uppriktig, och ej, enligt min motståndares förmodan, en påhugen sådan. Jag har varit en stadens älderman i sex år, och under denna tid var jag ordförande i trene år för "Board of Works". Jag tror mig hafva skött min plikt till medborgarnes belägenhet och gjort mig förtjänt af deras erkännande, enär jag är en praktisk byggmästare och förstår mig på allt som hör till detta fack. "Free Press" säger, att den nuvarande och de föregående borgmästarna hafva lyckosamt gripit itu med dagens problem, ty de voro "praktiska män" - den ene en verkshandlare och den andre en byggmästare. "Tribune" säger, att jag vill hafva en fortsättning af den stadsstyrelse, som under flere år härskat i Winnipeg. Dessa tankar, gifva mig orsak att tro det min kandidatur gillas samt det jag passar för den eftersökta sysslan. Man säger ibland att jag söker inverka på stadsstyrelsen. Till detta säger jag ett bestämt nej. Kanhända de som underskrefvo Mr. Ashdowns rekommendation ej voro nödda därtill, men kanhända kon- torister och magasinistjämstämän voro uppmnade af sina arbetsgifvare att underskrifva denna rekommendation, och de vågade ju icke neka en sådan begäran. Jag vill låta mitt flydda rekord, både såsom en privat individ och såsom en publik tjänsteman, tala till eder. Man har sagt att jag hyrt talare hvilka skulle tala illa om Mr. Ashdowns privata lif. Jag har ej behöft att så göra. Mr. Ashdown vet själl om hans göranden och låtanden under hans långa vistelse i staden anses hederliga och okonstlade eller ej. Mr. Ashdown säger, att han ej understöds af någon "kick". Se biott på deras namn hvilka anses tala för hans framgång. Hvarenda Pearl streets. G. A. Eakins. Ward 5 - No. 21 - Fire hall, Maple street. L. H. Stanton. No. 22 - 90 Disraeli street. A. K. Kates. No. 23 - Hörnet af Logan & Princess streets. G. Baynham. No. 24 - 670 Logan avenue. W. Kennedy. No. 25 - 230 Oufferin avenue. S. A. M. Cull. No. 26 - 412 Dufferin avenue. C. M. McKim. Ward 6 - No. 27 (A till L) - 252 Pritchard avenue. L. T. McKim. No. 27 (M till Z) - 352 Pritchard avenue. W. W. Guggesburg. No. 28 - Fire hall, Burrows och Aikin streets. A. Weber. No. 29 - 277 Mountain avenue. R. K. Keith. No. 30 - 229 Atlantic avenue. J. A. Mathias. Ward 7 - No. 31 (A till L) - Woodman's Min ställning är sådan, att jag hall, Regent street. G. W. Lewis. No. 31 (M till Z) - Woodman's hall, Regent street. J. A. Gould.

För Borgmästare

(MAYOR) Märk Eder Röstsedel sålunda: ASHDOWN, J. H. LATIMER J. G.

CANADA STÖRSTA OCH BÄSTA SVENSKA TIDNING I CANADA. UTGIVS HVARJE ONSDAG I WINNIPEG, MAN., AF FLEMING PRINTING CO., LTD

Table with subscription rates: Helt år (i förskott) \$1.00, Halvt år \$0.50, Tre månader \$0.35, Helt år till Sverige \$2.00, Halvt år \$1.00

KONTOR

Tryckeri och Bokhandel är beläget å 259 Fountain st. Invid Sv. Luth. Kyrkan. Besökande landsmän alltid välkomna.

CANADA

WINNIPEG, MAN. Management och Redaktion John E. Lidholm. K. Flemming.

Far varligt i backarna

En af stadens ledande fastighetsmäklare sade härom dagen, att det ej existerade en "boom" i Winnipegs fastighetsaffärer, men att man kunde frukta en, om ej spekulanterna iakttagte mera moderata i sina affärer. Vården på jord och fastigheter har ju under de senaste åren stigit i hela väst-Canada, men om samma stigning skulle fortsätta oobrutet är efter år, skulle det ej dröja länge förrän leran blifve lika dyr som guld. Det säger sig själft, att erfaren en gång måste uppnås—och sedan? På denna grund är det af vikt, att försiktighet utövas och förstärkt användes med skärpa i fråga om dessa spekulationer. Det är ej allenaast Winnipeg som behöfver granska sig i detta afseende. Det samma är ett af de utmärkandegraden i alla af västerns större, viktigaste städer, och Edmonton-tidningen Journal innehöll nyligen en skarp varning för stadshörna, att ej genom högst spekulerande och upprifvande af ekonomispriserna sätta hela stadens kommersiella och finansiella tillvaro på spel. Ty hvarje stegring i egendomsvärdet måste vara grundad på något ekonomiskt faktum.

Skall denna municipalitet äga och sköta sitt eget telefonsystem?

"Shall this municipality own and operate its own telephone system? På denna fråga skall hvarje röst-ägande skattdragare i Manitoba svara vid nästkommande kommunalval — i Winnipeg om tisdagen den 11 december och i de öfriga kommunerna en vecka senare, tisdagen den 18 december. Icke på många år har en fråga af så stor betydelse förelagts den kommunala skattdragaren. Det är därför så mycket nödvändigare att han skall till fullo förstå både resultatet och ansvaret som frågan innebär förrän han beslutar sig för eller emot. Om municipaliteterna understöda förslaget, innebär det, att miljoner dollars förbindas att sättas i telefonanläggningar i Manitoba. Hvarje municipalitet måste sätta i goda sin kredit för många tusentals dollars, innan de kunna anlägga sina egna system. Och om då anläggningen icke betalar sig, måste förslaget bäras af skattdragarna, d. v. s. hvar och en måste betala sin del af förslutten i sin debetsedel. Detta förhållande torde vara nog att göra hvarje röstägare eftertänksam och komma honom att noga begrunda planen, innan han skänker den sitt bifall. Detta är så mycket nödvändigare, när man betänker, att ett jakande svar gifver kommunalstyrelsen rätt att endast gripa itu med anläggningen. Utan vidare referering till skattdragarna kan styrelsen i de kommuner, som röstat "yes" på frågan, kasta sig in i ett företag, som går löst på \$30,000, \$50,000 eller \$100,000. Detta är ett drag i förslaget som är mycket afskräckande. Ingen vet hvad uppsittandet af ett telefonsystem kostar — eller, åtminstone, ingen positiv och fackmässig upplysning har gifvits rörande kostnaden af detsamma i någon municipalitet. Detta är i rak motsats till anda och bruk inom kommunalpraktiken. I förordningen rörande byggandet af en bro, en väg, ett skolorhus eller en annan offentlig byggnad, veta skattdragarna på förhand huru stor summa skall användas för ändamålet. Men i den här telefonfrågan, hvilken innebär ett utlägg af många tusentals dollars i de municipaliteterna, hvilka bestämma sig för planen, vet ingen, om det gäller \$30,000 eller \$100,000. Hvarje skattdragare är berättigad till upplysning härutinnan, förrän han går med på att sätta sin kommuns kredit i sticket. Innan han sålunda bortgifver municipalitetens kredit, skall han fordrå att dessa upplysningar gifvas honom. De kostnadsberäkningar, som redan gifvits, borde man hvarje skattdragare att dra öronen af sig. Hon. J. B. Ware, en af de fackmän, som af provinseringen förhrytt är upplysa befolkningen i denna fråga, sade, att det kommer att kosta \$7,200 att uppsätta ett telefontät i hvarje township. Han antog, att till en början skulle endast två tredjedelar af skattdragarna ligga sig till med apparater och att den första utgiften belöper sig till \$5,000 per township. Sålunda, för att erhålla ett partiellt — ej fullständigt — system ställes en municipalitet på åtta township (och åtta år snarare under medelsiffran för municipaliteterna i Manitoba) ansikte mot ansikte med en ögonblicklig utgift på \$40,000. Detta är en väldig förbindelse för hvilken municipalitet som helst att åtaga sig — alldeles för stor för skattdragarna att begifva sig åstad på med den ofullkomliga kännedom om saken som de i. n. b. erätta. Sedan, efter det municipaliteten röstat "yes" och bestämt sig för utgifter till okänt belopp, har den, under den nuvarande lagen, ingen kontroll öfver sattet, hvarja pänningarna skola användas. Pänningarna skola utgifvas af någon tjänsteman från Roblin-regeringen. Folket, på hvars kredit pänningarna skaffats, har absolut ingen talan i detta afseende. Hvar och en vet, att sparsamhet är ingen af Roblin-regeringens dygder, och de tillfaller till "graft", som denna förordning möjliggör, är i ögonen fallande. I ljuset af deras föregående historia kan hvar och en för sig själf afgöra, hvad fördel Roblin-regeringen kan draga af detta tillfälle. Vidare, den första utgiften, stor som den är, är icke det enda farliga tecknet i förslaget, som det i. n. står. Paragraferna 10 och 12 af "The Telephone Act" förordna, att om vidare pänningar behövas för kommunala obligationer uttändas af kommunalstämman utan skattdragarnas hörande. Det farliga i denna lag ligger klart för alla, och möjligheten att kunna använda municipalitetens kredit i obegränsad utsträckning kan ej strängt nog fördröas. Hvad vidare de små stads- och landskommunerna beträffa, förekommer ett annat drag, som är vida värre än något annat i denna lag. Kapitel 89, paragraf 1, förskrifver, att dessa kommuner måste ej allenaast betala kostnaderna af sina egna telefonanläggningar, skulle de bestämma sig för dem utan äfvenledes bidraga till kostnaden för anläggningarna i Winnipeg, Brandon och Portage la Prairie, provinzens tre rikaste kommuner! Detta är en ytterst orättfärdig förordning. Om några skola gynnas, vore det väl farmarens och småstaderna. Men regeringens åsikt är raka motsatsen. Den lenar de svagaste kommunerna att taga reda på sig själva, och när dess gjort så, påbörjas de nya skatter, på det lagkarlarna och af-färdsmännen i de stora städerna ej skola behöfva bära ansvaret för sina telefoner. Detta drag är nog att göra hela förslaget förkastligt för hvarje skattdragare. Förslaget innehåller flera andra drag, som äro lika motbjudande. Därtill komma alla slags praktiska — eller snarare tekniska — ändringar, för hvilka behömande erfordras någon liten kunskap i telefonväsendet. Dessa kunna dock för tillfället lemmas läso. Det bud-

Ett Nytt Hotell Fullkomligt Tidsenligt

Hotell Majestic

John McDonald, Egare Taxa \$1.50 per dag och bögre James Street West 100 fot från Main St. WINNIPEG TEL 4979

Savoy Hotel

884-886 MAIN STREET. Nytt och modernt. Bästa Viner Liko-er och Cigarrer. Billiard och Raksalong. axa \$1.00 per dag. Maltider 50c. H. POLIS, Egare. WINNIPEG

Occidental Hotell

D. RIPSTEIN, Egare Förstklassiga rum och Finaaste Matservring Goda Viner, Likörer och Cigarrer. Skandinaviska Populära Hotell. Hörnet af Main St. och Logan Ave. Telefon 1688.

The Queens Hotel

MONTGOMERY BROS, Egare Hos "THE QUEENS" Kan Ni lefva komfortabelt som en KUNG Board of Control—Ald. Harvey, William Garson, Thomas McInnes, Ald. Cockburn, Jas. Buridge, J. W. Baker, Ald. Sandison, William McDonald, W. H. Read, Johnston Douglas.

MARKET HOTEL

110 Princess St. Midt emot City Market. Finaaste slag af viner, likörer och cigarer. Första klass inredning. Pris: \$1.50 per dag. P. O'CONNEL Prop.

Riverview Hotel

Skandinaviska Populära Mötetplats Lemoine St. Louise Bridge, Man. Taxa: \$1.00 och \$1.50 per dag. CARROLL & LANE, Egare.

Star Electric Co.

191 PORTAGE AVE. EAST. Hus förses med Elektriska ledningar. Alla slag af Elektriska varor och apparater på lager. TELEFON 579

VED KOL

Alla slags Ved och Kolsorter finnas på lager hos undertrycknad. Telefon 798. Bostad 26 Dagmar St. M. P. PETERSON

BegagnarNi Glasögon

Alla våra ögonglas äro fullt granterade, och vi skola genast återställa betäningsnummen om, efter en månads försök, de ej visa sig till belätnhet. PRIS: \$1.50, 2.50 och 3.50 samt upp till \$8.00.

Wm. PETERSON & Co

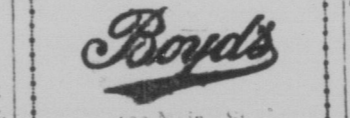
Efterträdare till WESTERN COMMISSION CO. Partihandlare i Pipor, Cigarrer och Kram-Varor. Alla gängse fabrikat på lager. Särskild uppmärksamhet ägnas åt ordern per post. Besök eller skriv till oss, innan ni ordrar. 159 Nena Street, WINNIPEG.

Robert D. Hird, Skräddare.

Herrkostymér förfärdigas på order af material, som hrer kunder själfva behaga medföra. Kläder prässas, lagas och levereras. Påsvaror lagas eller omändras till senaste mode. 156 NENA STREET.

En angenäm måltid

är omöjlig utan godt, hälso-samt bröd. Det är hvad vårt bröd är; lötes i stöden kan jag föras med vårt i nämnda stycken. Det är som "hembakadt," men med "hembakningens" ofu kromligheter utelämnade. Telefonera till No. 1030.



Kötthandlare.

Tillhandahåller bästa kvalitet kött, såväl färskt som saltadt, samt smör och ägg. Påslan som sparar er pengar! Vi sälja endast för kontant, men ytterst billigt. Fyra butiker. Gibson, Gage Co. UTMARCKT KÖTT. 217 Rupert St. Telefoner 3 och 4 218 St. Mary's Ave. Tel 425 913 Main St. Tel. 1552 217 Nena St. Tel. 3674

Svenska Kafet

Rekommonaer 330 Logan Ave. Midt emot Gustafson Jones Co. Groceri-äffär.

NORDEN

Sjukhjälpföreningen. 133 Osborne St., Winnipeg.

THE KEELEY INSTITUTE

133 Osborne St., Winnipeg. Dryckenskap, morfinbruk samt begär efter andra droger botas säkert genom Dr. Leslie E. Keeleys guldkur, som meddelas af kompetenta och skickliga läkare. Denna metod har med framgång användts de senaste 25 åren. All korrespondens angående behandling gifves i förtroende.

Snus! Snus!

Följande snussorter finnas ständigt på lager i parti och minut: Stockholms (Ljunglöfs) No. 1 o. 2. Blandning, Norrköping, Göteborg, Almar, Karlshamns, Sundborgs No. 1. Obs!!! Profiterkar i i pund sändas öfver hela landet för endast \$1.25.

Marriage License

I. E. Forslund hos ERZINCERS, McINTYRE BLOCK, WINNIPEG

DOKTORERNA Simpson och Halpeny

216 McIntyre Block. TELEFONER: Kontoret 272 Dr. Simpsons bostad 672 Dr. Halpenys " 127

Svensk Läkare.

DR. C. E. JOHNSON Kontor: 502 Main St. Allman Block. Mottagnings-tid 10-12 f.m. 1-3-4-30 e.m. Telefontill Kontor 538 Telefon till Bostad 5319 Bostad: 120 Cathedral Avenue Sjukbed under natten, personligen eller per telefon erhålla prompt tilllys.

R. B. ANDERSON och A. R. WINRAM, Läkare och Kirurger.

Hörnet af Dufferin Ave. och Main St. Telefon 2444.

Björnson & Brandson LÄKARE.

Kontor: 650 WILLIAM AVE., Telefon 89. Mottagnings-tid: 1-30 - 3-7 - 8 e.m. Bostad: 620 McDermott Ave., Telefon 4100.

Dr. W. L. Watt LÄKARE.

Kontorstimmor från 3:30 till 5 och från 7:30 till 9 e.m. Telefon till Kontor 1142. " Bostad 290. BAKER BLOCK, 468 MAIN ST.

Skand. Advokat Thos. H. Johnson,

Barrister, Solicitor, Etc. Kontor, Room 33, CANADA LIFE BUILDING, hörnet af Main och Portage Ave.

GEO. A. ELLIOTT, ADVOKAT

316 McINTYRE BLOCK. G. F. Munroe G. H. West Advokater, Solicitors, Notarius Publicus Kontor 40 Main St., Winnipeg, Man. P. O. Box 435

R. M. McTaggart, Advokat.

Telefon till Kontor 3193 " Bostad 148; LOUISE BRIDGE. Vid änden af Louise Bridge-bron.

PATENTS PROMPTLY SECURED

We solicit the business of Manufacturers, Engineers and others who require the advantages of having their Patent business transacted by Experts. Preliminary advice free. Charges moderate. Our Inventor's Adviser sent upon request. Marston & Marston, New York Life Bldg., Montreal; and Washington D.C. U.S.A.

Imperial Bank OF CANADA

Kapital (inbetaladt) \$4,380,000 Reserv 4,380,000 Högsta Gällande Känna Betalas å sparbanksinlåningar och depositioner. Växlar dragas på alla platser i Sverige, Norge och Danmark, äro betalbara i kronor. Hufvudkontor: Tillfälligt lokat, medan vår nya bankbyggnad uppföres, hörnet af McDermott och Albert Sts. N. O. LESLIE, Manager. North End Filial: Hörnet af Selkirk Ave. och Main St. F. P. JARVIS, Manager.

Bank of Hamilton.

HON. WM. GIBSON, President J. TURNBULL, Vice-President and General Manager. Inbetsad Kapital - \$2,400,000 Reserv-Fond - \$2,400,000 Utför allt hvad till bankföretagning hörer. Sparbanksavdelning vid hvarje filialkontor. Insattes från \$1.00 och högre mottagas, och ränta betalas därå. Winnipeg-Kontoret å Main St. H. H. O'REILLY, Agent.

The Molson Bank

Hufvud-Kontor: Montreal. Inbetsad 1-58. Kapital, (Inbetsad) \$3,000,000 Reserv - \$3,000,000 Utför allmän bankföretagning. 49 afdelningskontor i Canada. Kollektioner utföres i alla delar af Dominion och emot lägsta arvode. Vi draga särskild uppmärksamhet till vår sparbanksavdelning, i hvilken högsta ränta betalas å snatta belopp. Manager för Winnipegs afdelningskontor: E. F. KOHL. Hörn Bannatyne ave. och Main st.

A. S. BARDAL BEGRAFNINGS BYRÅ

Begravningar utföras skyndsamt och till moderat pris. HYRUSKVERK. Första klassens droskor. Telefon 306. Adress: Ross & Nena Sts.

J. THOMSON & CO. LIKBESÖRJARE

501 Main St. Midt emot City Hall. Telefon 1.

Clark Bros. & Hughes LIKBESÖRJARE

368 Portage Ave. Steele Block. TEL. 1239

Bell Pianon och Orglar

Äro de bästa af alla. WINNIPEG PIANO & ORGAN CO., Hufvudagenter. Manitoba Hall, 293 Portage av

Gold Standard JELLY POWDER THE TEN MINUTE DESSERT. Den bäst smakar och lättast tillagade af alla sommardesserter. Kommer i 12 välsmakande och delikata fruktflavorer. Vi rekommendera särskildt följande slag: Hallon, Smultron och Pinesapple som varande utmärkt delikata. Geiser gjorda af Gold Standard Jelly Powder äro så RENA, HALSOSAMMA och LÄTTSMÅLTA, att de ständigt rekommenderas af läkare för personer, som icke äta andra saker. Försök det nästa gång! 3 paketer för 25c.

Hvarenda En Tycker Om

Blue Ribbon

TÉ

Det har en fin smak och doftande arom, som är uteslutande säregen för detsamma. Orsaken är, att det valts mycket noga och handterats med omsorg, allt från rå-plantagen och till konsumenterna. Staniol-påsar 40 och 50c per pund.

En Duglig

och vid allmänt husarbete van
Tjenslöflicka
erhåller genast förmålig plats, i
liten familj och för HÖG BETAL-
NING.

Hänvänd Eder till
603 RIVER AVENUE

Thos. Porter's
UR
för Damer och
Herrar äro de
bästa att få i
marknaden.
Verket garanteradt.
Fullständigt
lager af allt
Juveller- och
Urmakarbrans-
schen hörer.
Bästa varor
resonabla
priser.
404
MAIN
STREET

Dingwall
Jewelry
Catalog

PER POST.
Vårt postorderde-
partement består af erfar-
na juvelkoper och sam-
ma omsorg kommer att
utföras som valet gjor-
des personligen i vår
butik.
Vi garanterar hvarje
artikel som illustreras i
vår Katalog, och vi
skola betala tillbaka
det pris som erlagts,
om någon vara ej gillas
Insend namn och
adress.
D. R. DINGWALL,
Juvellerare och G. Idsmed
404 - MAIN STREET - 208

Arena Rink
SKRIDSKOBANA
Öppen hvarje eftermiddag och
kväll.
City Union Band spelar vid
hvarje tid då banan hålles
öppen.
James Bell, Egare

Grundlig
Undervisning
i Piano och Violin gifves af
Carl G. Berggren.
STUDIO - CRUMP BLOCK, SUITE 12
404 Main Street

BEGAGNA
ROYAL
CROWN
SOAP
FÖR
Hårdt och mjukt
Vatten.
Spar omslagen för premium
Royal Crown Co
WINNIPEG.

WINNIPEG

STAUKTION kommer att hål-
las i Sv. Luth. kyrkans botten-
våning nästa Tisdags afton den 11
December. Ett stort antal af
vackra och nyttiga artiklar kom-
ma då att försäljas, och dessutom
kommer ett godt program att pre-
steras.
Vi hoppas att besöket blir tal-
rikt.

UNGDOMSFÖRENINGEN Fre-
ja hade i fredags afton anordnat
ett sådparti till Silver Heights.
Vadret var vackert, och sällskapet
njöt i fulla drag af den friska luf-
ten och det vackra slädförret. Vid
hemkomsten serverades förrisning-
ar å Svenska Kalleet, där sällska-
pet tillbringade några angenama
timmar, med lekar, musik och
sång.

BESÖKANDE:
Pastor Augustus G. Olsson, Co-
zette, Man.;
Pastor Albin Anderson, Lac du
Bonnet, Man.;
Chas. Johnson, Lac du Bonnet;
C. A. Anderson, Birdhill, Man.;
J. M. Backman, Stony Mountain;
Pastor E. Björkqvist, Alexandria,
Minn.;
And. Sandström, Minnedosa, Man.;
och Melker Johnson, Minnedosa,
Man.; på resa till Sverige;
Nels Anderson, Flykarn, Percival;
Iagenior G. Poppeus, Calgary;
T. O. Flor, Sandridge, Man.;
K. P. Hamilton, Battle River, Alta.

DEN NORSKE LUTHERSKE
KIRKES Kvindeförening vil afhol-
de en ägte Ludefsk-Aften i den
Islandske Kirke, Hörnet af Sar-
gent Ave. og Furby St. Fredag
14de December. De unge Damer
vil servere ved Bordet i National-
Dragter, och alle bekjendte Norske
Retter vil blive serveret. Alle ere
velkomne. Bordet sættes Kl. 5
Eftermiddag. Billetter till 50 cents
erholdes fra Medlemmerne eller ved
Indgangen.

BREVLÄDA.
Emil Anderson, S-s. — Tack för
de nya namnen. Tidningarna haf-
va sändts, och på samma gång en
liten bok till Eder som premium.
J. Kuhlman. — Vi insee det be-
fogade i Eder skrifvelse, och hafva
vridigt ändring å listan och ad-
dressremsan i enlighet därmed.
K. P. Landin. — Tack för betan-
ningen samt det vackra vykort Ni
sedan sändt. Adressförändringen
är gjord enligt begäran.
Axel Hoffström. — Tack för
sändningen. Vi sända i dagarna
bref för att besvara de i Edert bref
påpekade förhållandena.
Agapetus Hare, City. — Edert
bref var så långt, att vi ej kunde
införa hela. Den del som handlade
om en viss tidnings läst-recension
utelemnade vi. Om Ni skriver om
den en del och vi finna att den kan
intressera läsarkretsen, skola vi
måhända införa den nästa vecka.

MR. K. P. HAMILTON från
Battle River, Alberta, aflade ett
angämnt besök å vårt kontor i
går. Mr. Hamilton var på väg till
Sverige, åtföljd af Mrs. Hamilton
och vänta att komma tillbaka till
Alberta till våren.

C.P.R. TOWN FASTIGHETER.
Spekulanter i C.P.R.-town fastig-
heter betrakta stortad tillväxt i
dessa distrikt för nästa år. Där
synes vara en stadig efterfrågan
på lotter inom ett resonabelt af-
stånd från verkstäderna, och priset
är ej lägre än \$300. Älven till det-
ta pris äro endast några få kvar,
och resten väntas inbringa \$450
stycket.

Etablerandet af Great Northern-
verkstäderna kommer att försä-
ka en stor inflyttning till detta
strannskap, som härigenom tillför-
säkras en stadig ökning i fastig-
hetsvärde.
Åtskilliga nya industriella an-
läggningar hafva hitlyftats på se-
naste tiden, och det är ganska sä-
kert, att detta distrikts arbetar-
befolkning kommer att fördubblas
inom de närmaste 12 månaderna.
Prisförhöjningen kommer därför
att visa sin verkan i uppförandet
af nya byggnader väster om Kee-
watin St., utom stadsgränsen,
hvarst en mängd nya hus under
året uppförts. Det är också tro-
ligt att stadsgränsen kommer att
utsträckas med snaraste. Logan
Ave. spåravnslinien kommer också
att inom närmaste framtiden
utsträckas till Keewatin St.

C. A. JACOBSON,
Notarius Publicus.
207 Logan Ave. Phone 5780.

ORDERS FRÅN LANDSORTEN

Vår Specialitet, och gifva vi särskild uppmärksamhet och skyndsamt Expedition. Frakt eller Ex-
press. Sänd strax efter VÅR PRISLISTA. Som Julhögtiden snart stundar, bedja vi få bästa
uppmärksamhet på följande inkomna variteter:

PRIMA NORSK KKKK Fetsik LUTFISK KNÄCKEBRÖD
ANCHOVIES, PRIMA MESOST, KRYDDSKORPOR,
FISKBULLAR, BRUNA BÖNOR, MEDVURST (Göteborgs)
SARDINER, POTATISMJÖL, RÖDA SAGOGRYN,
CODLIVER OIL, pr ½ pint flaska 50c, CODLIVER OIL, pr pint-flaska \$1.00.
LUTFISK (torr), 17c pr lb.

GUSTAFSON-JONES CO., LTD. 325 Logan Avenue - - - Telephone 294.
WINNIPEG, MANITOBA.
Winnipeg's äldsta svenska affär.

Alloway & Champion

667 Main St. Bankirer och Ängbåtsagentur



Penningsförsändelser

Vi sälja växlar och utfärda
"money-orders" till SVERIGE och
NORGE enligt billigaste kurs.
Vanligtvis är kursen efter Kr. 3.73
eller 3.73 för dollarn, beroende på
orderns storlek.
**Pennningar sändas till alla
delar af världen.**

Ängbåtsbiljetter.

Vi sälja ängbåtsbiljetter
å alla Linier från och till
Europa, och till lägsta priser.
Ni kan vara förvisssamt om red-
bart bemötande här.

Allmän bankförrättning
göres.

ETABLERAD 1879.

Jul-Exkursioner

med de stora och populära samt snabbgående postångarne
tillhörande

American Line	White Star Line
St. Paul Från New York 8 Dec. 11,629 Tons	Cellie Från New York 12 Dec. 20,904 Tons, 700 fot lång.
New York Från New York 15 Dec. 10,674 Tons	Baltic Från New York 19 Dec. 24,000 Tons, 726 fot.
St. Louis Från New York 22 Dec. 11,619 Tons	Majestic Från New York 26 Dec. 10,147 Tons, 582 fot lång.

Öfvanstående ångare äro bland de snabbaste och största
fartyg i världen. Öfverträffliga bekvämligheter i tredje klass.
Fråga dem som rest med dessa liniers praktiga ångare.
Privata rum för 2, 4 och 6 personer. Öfriga upplysningar
samt biljetter erhållas hos lokalagenter eller hos

O. E. BRECKE, Northwestern Passenger Ag't.
121-123 So. Third St., MINNEAPOLIS, MINN.

Julhögtiden

är nu i annalkande, och därför rekommendera vi särskildt nedanstän-
dande.

LUTFISK, FISKBULLAR,
BRUNA BÖNOR, KRYDDSILL,
RÖDA SAGOGRYN, ANCHOVIES,
POTATISMJÖL, GAFFELBITAR,
NORSKA SARDINER, APPETIT-BILL,
och NOR SK FETSILL.

SWEDISH IMPORTING & GROCERY CO.
408 LOGAN AVE., Winnipeg
Agenter för Dr Fahrneys mediciner.
Skrif efter vår Prislista på Importerade Varor!

OMÖJLIGA SAKER

påstå vi in-
gelunda, att Dr. Peter's Kuriko
kan uträtta, men med den erfaren-
het, tusenden gjort, som försökt
dessa läkemedel, är det icke för
mycket sagt, då vi fasthålla, att
den står öfverträffad som en me-
dicin för blodet och konstitutionen
i allmänhet. Mr. J. M. McCourt-
ney, Clarksburg, Mo., yttrar: "Vid
min nästa födelsedag fyller jag
sjuttiofyra år. I öfver tjugu år
har jag haft njurlidande, reuma-
tism och kronisk magkatarr, men
tack vare Kuriko och Guds hjälp
åtnjuter jag nu god hälsa."
Redan den första flaskan skall
ådagalägga detta preparats egen-
domliga kraft och styra Er in på
vägen till hälsa. I öfver med an-
dra mediciner kan den icke bekom-
mas i apoteken. Den levereras di-
rekt till äminheten genom lokal-
agenter af de exklusiva tillverkare,
Dr. Peter Fahrney 112-118 So.
Hoyle Ave., Chicago, Ills.

MR. JOHNSTON DOUGLAS,
som söker en plats i Board of Con-
trol, är en gammal borgare i Win-
niipeg, fastän till ären jämförelse-
vis ung. Han kom nämligen hit
till Winnipeg 1882 och började sin
verksamhet här hos Wilson Bros.,
den välkända tryckerifirman, samt
stannade hos dem till dess de sål-
de affären till O'Loughlin Bros. &
Co., hos hvilka han stannade som
förmän i tryckeriet. Firman reor-
ganiserades sedan, och Mr. Douglas
gick då in i bolaget som sekretera-
re-kassör. För två år sedan bilde-
de han The Douglas Printing Co.,
i hvilket företag han ännu är fi-
nanssielt intresserad.

Mr. Douglas har haft stor fram-
gång, såväl i fastighetsaffärer som
i andra företag, och är nu i stånd
att ägna sin tid åt kontrollörssys-
lan, i fall han blir vald.

Han står väl ansedd hos stads-
ens affärsmän för sin redbarhet,
duglighet och energi, hvilka egen-
skaper göra honom passande för
den syssla han nu söker.

The Colonial College of Music

Louis Stendahl, President.
H. W. Horton, Musical Director
STAFF:
PIANO:
Madame Beauchemin (Paris)
R. Franz Otto (Berlin)
Miss N. Hoople, Elementary
Jonas Polsson
VIOLIN:
Herbert W. Horton (Vienna)
MANDOLIN AND GUITAR:
L. L. Stendahl
Miss N. Hoople
VOCAL:
R. Franz Otto
ELOCUTION:
Clara M. Cornyn, A.T.C.M.
THEORY, HARMONY,
SIGHT READING,
COMPOSITION.
Ålönkurs. Skrif efter
Pamflett.
Commonwealth Bk. Phone 5893

UP-TO-DATE School of Music.

Kontor 51-52-53
STOBART BLOCK,
Winnipeg, Manitoba
Lektioner gifvas i
Violin, Mandolin,
Guitarr, Banjo och
Piano-spelning.
THOS. SHANKIE.

Mattson, Linnell & Quesnelle

Farmland, Stadslotter och Virke.

HANDLA MED FARMLAND, STADSLOTTER och VIRKE

Vi hafva såväl oppodlade som brukade farmar i olika delar
af Manitoba och Saskatchewan. Dessa säljas billigt och på lät-
ta betalningsvillkor.
Kom i håg, att landet hastigt stiger i värde på grund af
den stora invandringen och att bästa tiden för köp är Nu. Alla
förfrågningar besvaras prompt.

MATTSON, LINNELL & QUESNELLE,
727-728 UNION BANK BUILDING Telefon 5176
WINNIPEG, MANITOBA

Den man som ej har någon liffförsäkring

löper ej mera personlig risk än den som har sådan — men hans
hustru och barn göra det. Det är ett välkändt faktum, att 32
procent af inkomna i detta land äro tvångade att arbeta hos
andra för sitt uppehälle — och ofta är detta uppehälle magert.

LIFFFÖRSÄKRING gifver SÄKERT skydd åt de beroende.
Och under "the Limited Payment Policies", utfärdade af "The
Great-West Life", kan den försäkrade taga mått och steg FÖR
SIN EGEN FRAMTIDS betryggande på samma gång. Kost-
naden är ringa, och den vinst, som återstalles till försäkrings-
tagaren märkvärdigt hög.

Skrif efter närmare upplysningar och nämna Eder ålder.
The Great West Life Assurance Company,
HUFVUDKONTOR — WINNIPEG.
SPECIAL AGENTER
J. A. Gustafson, Winnipeg; N. Peterson, Tyndall;
Jens M. Jensen, Stony Brook.

Western Conservatory of Music

Musical Director: Harrop Marsden.

Om Ni önskar att gifva en god
och varaktig Julpresent, gif
en af våra Julkort som tillför-
säkrar innehafvaren en kurs af
musiklektioner och fri Violin,
Mandolin eller Guitarr.

Det kommer endast att kosta
\$9.50 och är den bästa valuta
för penningarna som kan fås.

Detta anbud gäller endast till
den 24:de December 1906. Skrif
eller besök oss, för närmare
upplysning.

62½ Scott Block, 274 Main St.
Kontoret öppet från 10 f.m. till 10 e.m.

Midland Hotell

Ny Byggnad Nytt Möbleradt
Ny Inredning
Skänkrummet är väl för-
sedt med cigarrer och öf-
riga förnödenheter.
Telefon 3491
285 Market Street
WINNIPEG, - MAN.

Pacific Hotel

H. M. HICKS, EGARE
PRIS, \$1.25 PER DAG
Fullt modernt och nytt
möbleradt.
Midt emot City Hall på
Market Street.
Winnipeg, Man.
**GIF OSS ETT
BESÖK**

Imperial Novelty Store

nyss öppnadt med ett fullständigt
lager af
LEKSAKER, GLAS, PORSLINS- och LERVAROR, — PAP-
PER, BÖCKER och SKOLFÖRNÖDENHETER, — VYKORT
och "NOVELTIES" af alla slag.
Kom in och se öfver vårt eleganta och fullständiga lager af
saker passande för Julen!
267 Notre Dame
T. H. HARGRAVE, Midt emot Grace Church,
Egare. WINNIPEG

Th. Oddson & Co

HUS TILL SALU
Hörnet af Scotia och Inkster Str. 2 våningar—9 rum, säljes
för rampris eller uthyses.
FASTIGHETSEGENDOM af alla slag SÄLJES, UTBYTES
eller UTHYRAS. Besök oss. Telefonera eller skrif.
BELÄTENHET GARANTERAS.
REAL ESTATE BROKERS
55 TRIBUNE BLDG. PHONE 2312
WINNIPEG

Rösta för
J. H. Ashdown,
 medborgarnes kandidat för
BORGMASTARE

Vil denna period behöfver Winnipeg för mayor en man som kan förestå stadens finanser enligt sunda affärsprinciper

Rösta för god stads Administration!



Rösta för
D. McLEAN
 President of
 FIRMEN McLEAN & GRISDALE Ltd.
 Real Estate & Financial Brokers
 Commonwealth Block.
 Varit i affär i öfver 25 år, hvaraf mesta tiden tillbringats i Winnipeg

MJN PLATFÖRM
 Publik Äganderätt;
 Bättre Spårsvagnsbetjäning;
 Rättvisa åt alla och särskilda fördelar åt ingen.
 Bättre Vattentillgång för staden;
 Resonabel betalning till alla i stadens tjänst anställda.

Jag anhåller värdsammast om Eder Röst och Edert Inflytande

Rösta för
LATIMER
 som
Borgmästare
 (MAYOR) I WINNIPEG

Folkets Kandidat.
Arbetarens Vän.

Herrar Valmän!
 Jag är icke bringad fram som kandidat utan någon särskildt "clique" eller grupp utan står för både affärsmannens och arbetarens intressen.
 Om Ni kastar Eder röst för mig, kan Ni vara övertygad om att Eder intresser skola ögnas den tillsyn som lång, praktisk erfarenhet gifvit mig. Min tid kommer att bli helt och hållet egnad åt stadens affärer.
 J. G. LATIMER.

Eder Röst och Edert
Inflytande
 önskas värdsammast för
HENRY SANDISON
 som ledamot af
Board of Control for Winnipeg.

KOMITEE-RUM

Sandisons Block, 304 Main St.;
 St. John's Block, North Main St.
 Tel. 188

Rösta för
J. W. BAKER
 FÖR
Board of Control

PLATFORM

- GOD OCH TILLRÄCKLIG VATTENTILLGÅNG.
- STADENS ÄGANDERÄTT TILL ALLA OKTROJER (FRANCHISES).
- SNAR FULLBORDAN AF STADENS KRAFTSTATION.
- STRÅNG TILLSYN ÖFVER STADENS UTGIFTER.
- FULLSTÄNDIG GRANSKNING AF STADENS BÖCKER OCH OMORGANISERING AF BOKFÖRINGSSYSTEMET.
- GOD OCH TIDSENLIG SPÅRSVAGSBETJÄNING.
- STRÅNG INSPEKTERING AF ALLA FÖDOÄMNE SOM TILLHANDAHÅLLAS.
- BEVATTNING AF STADENS GATOR, SÅATT DET O-LIDLIGA OCH HÄLSOFÄRLIGA DAMMET HINDRAS FRÅN ATT UPPKOMMA.
- RENGÖRING AF STADENS TROTTOARER.
- AFSKAFFANDE AF DET S. K. "MAN-HOLE NUISANCE".
- FRAMÅTSKRIDANDE OCH PROGRESSIV STADSTYRELSE.

Alderman i Ward 6
D. McLEAN

JOHNSTON

Douglass
 Medlem af firmen
 DOUGLASS PRINTING CO.

söker platsen som ledamot af
Winnipeg's BOARD OF CONTROL
 och anhåller värdsamt om
Eder Röst
 och
Medverkan
 HÄRFÖR.
 Med Största Högaktning,
Johnston Douglass

Municipal Valen 1906
Till Winnipegs Röstberättigade Medborgare!

Som jag har medgifvit placandet af mitt namn bland kandidaterna för ledamöter af STADENS "BOARD OF CONTROL" vill jag härmed framställa mina åsikter gällande stadens administration för Edert bedömande.

Jag tror att denna stad har hunnit till en punkt i sin utveckling, liknande den till hvilken andra större städer i denna kontinent hunnit. Men vi hafva den fördelen att vi kunna draga nytta af deras experiment, upptaga hvad som visat sig vara godt och undvika sådant som visat sig skadligt eller outoförbart.

Om vi se tillbaka genom vår historia, finna vi en stad ute i vildmarken trefvande sig fram mot ett mål så obestämt, att få af dess borgare anade, att de en dag skulle bevittna födelsen af en stor kommersiell metropol i västern. Det behöfdes en optimists ljusa fantasi att i prärieskonaren se förelöparen till ängsterna eller höras surrandet af framtida industrier på de slätter, som buffeln råmade i okvald besittning af.

Seende oss omkring, finna vi ett hundru millioner acra bördig jord, som frambringar mera rikedom än kontinentens alla gruvor tillsammans.

Vår stad rycker framåt med stormsteg. Dess befolkning har fördubblats på en fyra a fem år, och fördubblar sig igen inom en kort tid.

Stora summor hafva vi nedlagt på våra gator, boulevarder, parker etc., men vi måste fortsätta, om vi skola hedra den ställning, de kommersiella förhållandena satt oss uti.

Vårt vattenverks belägenhet har satt oss i stor fara. Och skulle våra stadsfullmäktige fortliara att sudda med saken liksom deras föregångare, göra de sig skyldiga till brottslig försumlighet.

Förekomsten af tyfoideber såväl som "dolten" från kloakrören fordrar snabb eftersyn.

De överbefolkade bostadsöfverflödena och miniatyr-"slums" finnas redan ibland oss. Vi måste undertrycka deras tillväxt, innan de komma att utgöra en fara för hälsa och moral, såsom fallet är i andra storstäder.

Vi måste hafva kommunal elektrisk drifkraft, om vi skola hoppas att någonsin draga industriella etablissement till vår stad. Förslagens motarbetare söka Edert understöd. Deras motstånd måste sopas bort, och de måste tillägnas att ställa sig ur vägen. ty deras

Åsikter öfverensstämma ej med allmänhetens vilja. Latom oss bevisa, att vi ej äro nöjda förrän vi hafva tagit vara på den naturkraft, som lagts vid vår dörr, så att vi kunna behärska den till allmänhetens nytta och fördel.

Fastän stadens skuld är stor, så hafva vi och stor förmåga att betala. Vi måste låna mer, om vi skola kunna hålla jämna steg med utvecklingen och bibehålla vår ställning, som utpekats åt oss. Om vår kredit lidit, är skulden att söka hos vår styrelse. Med de tillgångar, vi hafva till vårt förfogande, och det välstånd, som väntar oss, paradt med god, ekonomisk förvaltning, bör ingen nödig förbättring försömmas på grund af bristande kapital.

Sträcker äro farliga, ej allenast för parterna själva, utan också för sambandet. De skola och kunna förhindras genom skiljedom. Det nya stadsrådet skall inbjuda till samverkan i detta syfte alla kommersiella och arbetareföreningar för att om möjligt få till stånd en permanent skiljedom.

Köpingen i går är en stad i dag. Den gamla kommunalförordningen behöfver förbättras. Board of Control har blivit upprättad för att om möjligt motverka inflytandet af warden "wire pullers". Om ni välja män, hvilka stå utom sådana inflytanden, ha ni i väsentlig mån medverkat till stadens bästa.

Sätter ni däremot in en ward-majulator, gör ni saken om intet, och den sista villan blir värre än den första.

Personligen är jag intresserad i hela stadens välfärd, enär jag icke har några speciella intressen, som binda mig vid något särskildt ward. Jag beder eder om ursäkt i förväg, om jag låter veta, att jag såsom borgmästare och kontraktör bevittnat anläggningen af vattenledningsverk. Kloakledningarna och dylika allmänna arbeten, som förkomma inom samhällena, mer än kanske någon annan man i västra Canada. Som eder tjänare, ställer jag min erfarenhet till edert förfogande.

Det stora antalet valmän gör en personlig "kanvass" omöjlig, hvar för sig tager mig friheten att på detta sätt anhålla om edert understöd. Som hvar och en af eder är berättigad att rösta för fyra "Controllers", är det ingen svårighet för Edert att gifva mig en del af Edert understöd. för hvilket jag tager detta tillfälle i akt att i förväg tacka Edert.

Med Största Högaktning,
WM. GARSON, Kandidat för Medlem af Board of Control

Rösta för
JAMES G. HARVEY
 som medlem af
BOARD OF CONTROL.

Till stadens många Röstberättigade!

På uppfordran af mina många vänner, från alla delar af staden, har jag beslutat att uppträda som kandidat för ledamot af stadens Kontrollnämnd (Board of Control). Därför anhåller jag nu om valmännens röster och inflytande för denna syssla, och hänvisar till mitt rekord under den långa tid jag representerat ward 4 som alderman. Under denna tid har jag varit medlem af eller ordförande för olika viktiga komiteer samt tjänstgjort i Hospital- och Exhibition-nämnden. Om jag blir vald, skall jag i framtiden, som förut, arbeta för stadens bästa, och begagna min långa erfarenhet i stadens tjänst för detta ändamål.

Jag är i favor af "Day Labor" under kompetent överinsende - Äfvenså för att staden skall övertaga "franchises". Att staden anskaffar billig kraft för industriella anläggningar; Att frågan om stadens vattentillgång lösas på ett praktiskt och varaktigt sätt, samt så fort som möjligt sig göra låter; Noggrant handhavande af stadens finanser, så att skatterna hållas låga, samt att stadens affärer i sin helhet handhåvas i valmännens och skattebetalandes intresse.

Högaktningssfullt,
James G. Harvey

Jag menar att använda hela min tid för skötandet af sysslan.

Undertecknad anhåller värdsammast om
Eder Röst och Inflytande
 för sin kandidat
 som
Alderman i Ward 7
 (Louise Bridge.)
W. K. McPHAIL

Thomas McMunn,
 Kandidat för medlem af
Board of Control.
 anhåller om Eder röst och Edert inflytande.

Lång erfarenhet i stadens och det allmänna tjänst har gifvit mig en inblick i hvad en stad som Winnipeg behöfver.

Mitt program är: UTSTRÄKNING af MUNICIPAL ÄGANDE, RÄTT, FRAMÅTSKRIDANDE, SKICKLIGHET och SPARSAMHET i handhavandet af stadens affärer.

Jag kan också säga att ett stort antal af svenska arbetare hafva haft anställning under mig, både som skogsarbetare och här i staden, och enligt min uppfattning finnes ej bättre folk i landet.

Thos. McMunn.

Rösta för.....
 ALDERMAN
J. W. Cockburn
 for Board of Control

ÖCH TILLFÖRSÄKRA DÄRIGENOM BILLIGT LYS ECH STADENS ÄGANDERÄTT TILL EGEN KRAFTSTATION.

M. HOFFER,
 Urmakare, Juvelerare och Optiker
 ALLT ARBETE GARANTERAS.
 ÖGON UNDERSÖKAS FRITT.
 Ordres per post utföras omsorgsfullt och skyndsamt.
646 Main Street, Winnipeg.

Herrar Valmän i Ward 6
 Jag tager mig härmed friheten tillkännagiva, att jag är kandidat för alderman-sysslan i stadens sätte ward för nästa termin. Som jag länge bott i detta ward, och mina intressen äro förbundna med detsamma, och som jag nu dragit mig tillbaka från affärerna och har tid att ägna mig åt de plikter som åtfölja nämnda syssla, hoppas jag erhålla

Eder Röst och Understöd
 Telefon 5925 Högaktningssfullt,
 COMMITTEE-RUM: 208 Belkirk Ave.
Thomas Fairbairn.

WM. GARSON, Kandidat för Medlem af Board of Control

KOL & VEVD

D. E. Adams Coal Co. Limited
 Elmwood yard Tel. 5857
 West End " " 5856
 Higgins Ave. " " 461
 Fort Rouge " " 2534
 Kontor: Lombard & Main; Tel. 5838 & 5899.
 Äfven General-Agentur för
 The CANADA WEST COAL & COKE CO. LTD.

J. E. Stendahl
 Svensk Skräddare.
 Bästa Kostymer till moderata Pri ser.
 Lagning och Präsning utföres omsorgsfullt.
210 Logan Ave. Winnipeg.

Till Valmännen i Ward 4!
 OM
Eder Röst och Inflytande
 anhålles högaktningssfullt för
Joseph Kerr
 som Alderman i stadens 4de ward.

J. W. CARROLL
 262 ISABEL ST.
 Rörläggning, värmeledningar
 (Plumbing)
 TELEFON 3068
 Allt arbete ägnas prompt och noggrant utförande.

M. M. Carroll,
 JERNHANDEL och PLÅTSLAGERI.
 Huset af Logan ave. & Isabel st.

Byggnads-Smeden, Byggnads-Papper, Färger, Färger, Oljor, och alla slag af Plåt- och Metall-Fönsterglas och Allmän Järnhandelen.
 Stuprännor, Värmeapparater, del.
Förstklassigt Arbete Garanteras
 TELEFON 3068